



大会

第五十届会议

正式记录

第一二六次全体会议
1996年9月16日,星期一,上午10时
纽约

主席: 弗雷塔斯·多阿马拉尔先生 (葡萄牙)

上午10时40分开会。

议程项目120(续)

联合国经费分摊比额表(《宪章》第十九条)(A/50/888/Add.11)

主席(以英语发言): 在文件A/50/888/Add.11所载的一封信中,秘书长通知大会主席,自从秘书长1996年2月28日、3月6日、4月3日、11日、16日、23日、25日、5月10日、8月29日、9月9日和10日的信函发出后,布隆迪和尼日尔已经付了必要的款项,把它们的欠款数额减少到《宪章》第十九条规定的数额之下。

我是否可以认为大会适当地注意到这一情况?

就这样决定。

议程项目10(续)

秘书长关于联合国工作的报告

联合国财政情况问题不限成员名额高级别工作组的报告(A/50/43)

第五委员会的报告(A/50/1038)

决议草案(A/50/43,第21段)

主席(以英语发言): 大会面前有联合国财政情况问题不限成员名额高级别工作组的报告,该报告已作为文件A/50/43散发,该文件第21段中有一项决定草案。

第五委员会关于该项目的报告已作为文件A/50/1038散发。

我是否可以认为,大会注意到第五委员会的报告?

就这样决定。

霍伊先生(爱尔兰)(以英语发言): 我谨代表欧洲联盟作此发言。下列联系国--保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、立陶宛和斯洛文尼亚--赞同这一发言。冰岛和列支敦士登也赞同这一发言。

欧洲联盟高兴能够支持大会通过这项决定,注意到联合国财政情况问题不限成员名额高级别工作组给大会第五十届会议的报告,并延长高级别工作组的工作至第五十一届会议。欧洲联盟一贯表明,它极其重视高级别工作组的工作及其以全面、协商一致的办法解决联合国所面临的财政困难的努力。在此阶段,欧洲联盟愿特别赞扬该工作组联合副主席、特立尼达和多巴哥的安尼特·德西尔大使和奥地利的恩斯特·祖哈尔里帕大使,感谢他们不懈的努力和奉献精神,以推进该工作组的工作,努力使这项工作取得圆满成功。

在欢迎把高级别工作组的工作延长到第五十一届会议的决定的同时，欧洲联盟也不得不表示遗憾，即在经过将近两年的工作之后，该工作组仍然未能达成任何具体措施，以改善联合国的财政情况，尽管情况显然紧迫。到8月底，会员国欠联合国的未付分摊款项达29亿美元，与此同时，联合国欠各部队派遣国、包括对联合国经常预算与维护和平预算集体财政贡献最大的欧洲联盟成员国、以及支持这一发言的那些国家10亿多美元。在大会五十周年特别纪念会议上，各国普遍认识到会员国迫切需要达成协议，以确保联合国有一个良好的财政基础，加强联合国履行其重要任务的能力。相比之下，在第五十届会议期间未能取得任何实质性进展令人失望。

与此同时，在第五十届会议期间，高级别工作组工作中代表绝大多数会员国交流意见和提出建议的情况，使欧洲联盟感到鼓舞。欧洲联盟认为，在该工作组面临的许多关键问题上，现在显然已经有了相当的共同点。我们认为，高级别工作组的工作进入一个富有成效，甚至可以说是决定性阶段的条件已经具备，让会员国努力就那些必须成为全面财政改革基础的关键因素达成协议。

我现在要非常简短地回顾今年1月欧洲联盟提出的解决财政情况问题的建议的主要内容。我们认为，解决财政危机的办法必须包括各种密切相互关联的因素，首先而且最重要的是，所有那些拖欠款项的国家承诺付清它们的欠款，并在今后按时、全额和无条件地履行它们的财政义务。欧洲联盟已经表示，在期望有关国家付清欠款的问题上，对那些确实有困难付清的会员国应当给予适当考虑。

第二，应该贯彻一套奖励和惩罚制度，以确保会员国今后遵守其法律义务，全额、按时和无条件付款。

任何解决办法的第三项内容必须是改革分摊比额表，以便产生一个计算更加简单、公正和透明，而且能够更好地反映“支付能力”的原则的比额表。对欧洲联盟来说，这项原则必须仍然是衡量每一个会员国对联合国贡献程度的首要尺码。比额表的任何改革的目标必须是确保使会员国的会费和它们的实际支付能力尽可能密切相联，并且同时适当考虑人均收入低的国家的需要。欧洲联盟认

为，在进行财政改革的同时，还必须为联合国系统进行一次总体精简，以便提高效率 and 成本效益。

欧洲联盟还要重申，解决联合国财政困难所需要的是一套平衡和全面的措施，充分解决问题的各个方面。欧洲联盟认为，其建议仍然是通过谈判达成能够得到所有会员国支持的解决办法的最好基础。

欧洲联盟准备继续建设性地参加高级别工作组的工作，并且期待该工作组在第五十一届会议期间早日恢复工作。在这方面，我们已经表明，我们认为，在适当的时候，在大会全体会议上就联合国财政情况进行一次务虚辩论是有益的，以便在政治上推动高级别工作组在1997年1月恢复工作。

最后，我们要敦促所有会员国在高级别工作组迄今取得的进展和五十周年大会特别纪念会表明的承诺的基础上继续工作，加强努力，争取在第五十一届会议期间达成一项全面的协议。只有这样，我们才能够在新的千年即将来临之际保障联合国的财政未来和稳固性。

主席(以英语发言)：我们听取了关于这个项目辩论的唯一一位发言者的发言。我们现在着手审议联合国财政情况问题不限成员名额高级别工作组的报告(A/50/43)第21段所载的决定草案。

大会现在就联合国财政情况问题不限成员名额工作组的报告所载的决定草案作出决定。我是否可以认为大会决定通过该决定草案。

决定草案获得通过。

主席(以英语发言)：我现在要就关于和平纲领的非正式不限成员名额工作组作一项宣布。

我高兴地告知各成员，有两个分别处理协调问题和联合国实施的制裁问题的小组已结束它们的工作，并已达到分别载于文件WGAP/96/1和WGAP/96/2的临时案文。然而，关于冲突后建立和平和关于预防性外交与建立和平的决定尚待作出。

由于时间限制以及现在正在进行的协商,工作组未能在本届会议结束它的其他工作,它想在大会第五十一届期间继续它的工作,审议未决的问题,以尽快向大会提交一项或多项决议草案,供其审议。

关于和平纲领的非正式不限成员名额工作组将在大会第五十一届会议期间继续它的工作,这要取决于大会第五十一届会议可能作出的这方面的任何决定。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目10的审议?

就这样决定。

议程项目47(续)

安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题及有关事项

安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题及有关事项不限成员名额工作组的报告(A/50/47和Add.1)

决定草案(A/50/47,第36段)

兹连科先生(乌克兰)(以英语发言):主席先生,我以我国代表团的名义衷心祝贺你作为大会主席所做的出色工作。在你干练的领导下,正处于并非最好时期的联合国赢得了会员国的极大信任。

乌克兰代表团把安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题及有关事项不限成员名额工作组的工作取得的最初的真正成功归功于你作为该工作组主席以及你的两位敢想敢干的共同副主席--芬兰的布莱滕施泰因大使和泰国的猜耶南大使--所做的工作。今年我们各国代表团在经过数月有时是激烈的长时间讨论后,在第五十届会议期间就工作组讨论的内容达成了一致意见。

尽管肯定地评价工作组的工作,但我国代表团是最后放弃反对报告内容的代表团之一。我们认为,第23段中所述的工作组的结论缺乏公正与平衡,反映的只是部分真实情况,而没有提到其他情况。乌克兰代表团深切关注我们

工作组的讨论极少带有逻辑和常识。我国代表团强烈认为,蓄意不顾所有区域和集团的所有会员国的合法利益会而且的确有损我们工作的目标。

就文件A/50/47第23段而言,我国代表团对东欧集团代表其他国家所作的解释作了积极的回应,它本着妥协精神决定放弃它的反对意见。与此同时,乌克兰代表团将在工作组今后的工作期间继续坚持要明确确认在扩大安全理事会时应大幅度增加东欧区域集团的席位数目,以及该重要机构中应有总体的所有区域公平的地域分配。

我国代表团还要再次指出,只有增加分配给所有区域集团,包括东欧集团的席位数目,它才能支持安全理事会的改革,特别是它的扩大。

主席先生,我国代表团要向你和你的继任者保证它绝不会放弃为使工作组的工作圆满结束而努力。

主席(以英语发言):我们听取了关于这个项目辩论的唯一一位发言者的发言。

鉴于各成员期望迅速处理这个项目,我想征求大会的意见,以便迅速着手审议载于文件A/50/47第36段的决定草案。在这方面,鉴于载有该决定草案的报告只是在今天上午才分发,因此议事规则第78条的有关规定有必要免于适用。该条规定的内容如下:

“……作为一般规定,任何提案不得在大会会议上加以讨论或表决,除非其复制本至迟已于会议前一天散发给所有代表团”。

如果没有人反对,我就认为,大会同意该规定免于适用的提议。

就这样决定。

主席(以英语发言):大会现在就文件A/50/47、即关于安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题及有关事项的无限成员工作小组的报告第36段所载的决定草案作出决定。

我是否可以认为,大会决定通过该决定草案?

决定草案通过。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会愿结束对议程项目47的审议?

就这样决定。

议程项目99(续)

发展纲领

关于发展纲领的大会不限制成员工作小组的报告(A/50/45)

决定草案(A/50/45,第三部分)

费尔南多先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言):我谨代表77国集团和中国就大会在其第五十届会议上通过关于《发展纲领》的特设不限制成员工作小组的报告向大会发言。

在这一方面,请允许我发表以下意见。正如文件A/50/45中所载的报告所表明的,《发展纲领》工作小组建议,拟订关于纲领的文件的工作应在大会第五十一届会议期间继续进行,但有一项谅解,即应集中一切努力在即将举行的年会期间结束这项工作。

77国集团和中国要表示支持这项决定,并承诺在即将举行的工作小组会议中积极和建设性地工作。然而,我们愿强调,重要的是,绝不能因为最后限期的压力而牺牲该文件的质量和实际内容。否则,我们冒这样一种风险,即谈判进程的目标将是符合规定的最后限期,而不是拟订一项能够为《发展纲领》和推动有效的国际合作促进发展作出实质性和真正贡献的文件。与此同时,我们要呼吁我们的发达国家伙伴采取一种更加公开、灵活和合作的方法满足发展中国家的关切和愿望。当作出这项决定时,《发展纲领》工作小组将要过好几个月才再次开会。这一段时期应用来根据大会第五十届会议结束时该文本的

状况思考和实质性地分析谈判现状和该文件的实质性基础。我们应该记住,我们各国人民的发展进程不能停止;该进程要求得到真正的、全面的和永久的解决。

在这一方面,请允许我提出以下建议,作为在《发展纲领》工作小组两届会议期间供其审议的建议。

在第一阶段,在两届会议期间考虑这样一种可能性将是非常重要的,即《发展纲领》文件能够受益于南方中心、各区域委员会、联合国贸易和发展会议(贸发会议)、联合国工业发展组织(工发组织)、秘书处、联合国开发计划署和联合国系统其他机关和机构的大量投入所作的重要分析。

第二,适当地思考时间一过,并且收到这些投入之后,大会主席可马上考虑设立一个核心小组,以便分析这些意见并且拟订另外的谈判文本和新基础,以供在工作小组下一届会议上审议,所有这一切都是为了加强文件的实质性内容和谈判进程。我们认为,鉴于精心制定《发展纲领》的工作遭受政治上的削弱,并且缺乏在谈判中取得协调一致措词的认真承诺,这一有关工作和谈判的重要的一整套意见和新观点将是有价值的。

另一个需要认真处理的重要问题是,一旦制订和通过了《发展纲领》,工作小组可能今后履行的职能。77国集团和中国认为,这一重要的论坛应保持开放,在任何情况下,该工作小组应被用来作为一个跟踪、审查和评估《纲领》的执行情况和其中所作的承诺的履行情况的机制。我们认为这一观点是极为重要的。

原因是明确的。我们不能想象一个没有《发展纲领》的联合国。对77国集团和中国来说,担负着广泛的政治任务,具有无与伦比的分析、召开会议和作出决定的能力、以及在社会、经济、人道主义和维持和平领域有许多方案和有关机构的联合国这个具有普遍成员参加的唯一国际组织,同时没有一项促进非洲、亚洲和拉丁美洲及加勒比国家发展的全面和综合的行动方案将是不能接受的。

如果把发展和国际合作问题从联合国的议程上一笔勾销,或者如果其重要性和审议工作被降低或受到限制,

这个全球性组织将丧失大部分其存在理由,并且将忽视其为解决对国际社会及其重要的问题作出贡献的目标。在这一方面,77国集团和中国的立场是明确的和决定性的。自1945年建立以来,联合国不仅在坚定地决心维持国际和平与安全而且在实现促进有利于世界上不太先进的人民的社会和经济发展的必要条件这一主要和基本目标中逐渐成长。

不幸的是,为拟定《发展纲领》而成立的工作小组,未能在大会第五十届会议期间完成其工作或最后完成关于一项实质性文件的谈判,该文件不仅谈及发展中国家的合理愿望和需求,而且还考虑到于1990年代在联合国组织下举行的最高政治级别的国际会议和首脑会议上的各项协议与行动纲领的总体后续行动。这些协议和行动纲领中含有联合国在诸如下列如此重要领域中的实际工作方案:环境、减少自然灾害、人口、人权、妇女和儿童权利、人类住区、城市未来与社会发展。

77国集团和中国在致力于通过一项《发展纲领》方面不会退让。我们向大会重申我们的坚定承诺:要使我们各国的可持续经济增长和可持续发展继续保留在谈判桌上以及联合国的议程之上,作为同和平与国际安全问题同样重要的一个优先问题。我们将不厌其烦地表示我们的观点:即经济和社会发展是重要的内容,没有这些就无法按照《联合国宪章》来保障和平与国际安全。

在这方面,77国集团和中国十分清楚地看到这种谈判的概念框架以及重要性,相信我们将能够成功地完成有关在大会第五十一届会议上通过《发展纲领》的审议。

最后,我一定要衷心 and 深深感谢《发展纲领》工作小组副主席、贝宁常驻代表勒内-瓦莱里·蒙贝先生阁下以及瑞典常驻联合国代表彼得·奥斯瓦尔德先生阁下。该工作小组有幸受益于这两位尊敬的外交家的领导才干和始终如一的工作愿望。我们认识到,所取得的大部分进展无疑归因于他们的个人承诺及宝贵的主动精神。

77国集团和中国还要感谢圭亚那常驻联合国代表塞缪尔·英萨纳利先生阁下作为大会第四十九届会议主席而为拟定《发展纲领》的过程所作的重要贡献以及在1994年召开了有关《发展纲领》的国际听证会。

主席先生,我们还要真诚感谢你对在工作小组中展开谈判的奉献和始终如一的兴趣,并感谢你在促进实现联合国改革与调整的具体成就方面的领导。我们感谢你的努力和奉献,我尤其乐意在大会第五十届会议最后一次会议中表示我的谢意。

最后,我要向77国集团全体成员和中国表示我个人的深切谢意,感它们在大会第五十届会议漫长和复杂的谈判会议期间所持续提供的宝贵支持和意见。

我们将团结一致,继续在大会第五十一届会议期间奋斗,直至在联合国最后通过《发展纲领》。

霍伊先生(爱尔兰)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟发言。下列联系国--保加利亚、塞浦路斯、爱沙尼亚、匈牙利、立陶宛、马耳他和斯洛伐克--赞同这篇发言。冰岛也赞同这篇发言。

欧洲联盟加入了有关我们面前的这项决定草案的条款的协商一致意见。

首先,欧洲联盟要表示它真诚感谢我们面前报告的共同起草者、贝宁的蒙贝大使和瑞典的奥斯瓦尔德大使所作的十分巨大的努力。他们在过去一年半中以非凡的能力和韧力指导了我们的努力。各会员国都感谢他们的出色工作。

然而,欧洲联盟也要借此机会表示它的极度遗憾:即我们未能就《发展纲领》达成协议。《发展纲领》的概念首次出现于秘书长于1992年9月提出的有关本组织工作的年度报告中。从那时起,我们在大会中几次通过决议和决定、而且在不少于七次的十分密集的工作小组一级谈判会议中谈到该问题。

欧洲联盟最开始就认为这种谈判提供一次重要和十分可喜的机会,以建立一个

“发展合作中新的和经过改善的伙伴关系的新的和经过调整的框架”。

特别是在全球化、开放和相互依存有所增长的情况下,国际发展合作领域中正出现巨大和迅速的变化,这种情况给本组织中不论是发展中国家还是发达国家的每一个会员国的社会带来直接影响。欧洲联盟认为,《发展纲领》应在我们相互利益的全球范围内并以使本组织最直接和有效地参与进来的方式处理这些问题。为此,欧洲联盟在各种讨论和谈判中迄今已发挥并将继续发挥积极和主导作用。特别是欧洲联盟还在有关《发展纲领》的谈判中提出了几项重要建议,最近针对5月17日副主席的经修正的第三章合成文件提出了广泛修正案。欧洲联盟谨重申:它致力于取得一项商定的《发展纲领》,并致力于继续同所有其他代表团进行合作,直至实现这一目标。

最后,为了成功地完成这些谈判,欧洲联盟坚信应在一个商定的限期约束下进行这种谈判。因此,欧洲联盟感到遗憾的是未能在我们面前决定的范畴内就这种限期达成一致。然而,我们希望我们能够在第五十届会议期间最后完成我们的工作。

主席(以英语发言):我们已听到有关该项目的辩论中最后一位发言者的发言。

我们现在着手审议载于特设不受名额限制工作小组报告第三节所载的决定草案。

大会现在就特设不受名额限制工作小组报告(A/50/45)第三节所载的决定草案作出决定。

我是否可认为大会愿通过该决定草案?

决定草案获得通过。

主席(以英语发言):我是否可认为大会愿结束其对议程项目99的审议?

就这样决定。

议程项目163

加强联合国系统

关于加强联合国系统的无限成员名额高级别工作组的报告(A/50/24)

决定草案(A/50/24,第19段)

霍伊先生(爱尔兰)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟发言。

主席先生,欧洲联盟谨感谢你以及两位共同副主席以娴熟的方式指导了该工作组的工作,并感谢你们所作的巨大努力,其结果是产生了大会将通过的决定草案中提及的关于加强联合国系统的工作组的报告。

我们认为报告很好地描述了工作组在过去一年中的进程,迄今已取得的成就使我们感到鼓舞。工作组的讨论是透彻和建设性的。欧洲联盟欢迎这一事实,即在工作组去年讨论的许多项目中显然已经有许多共同点。

我们很高兴附上了载于文件WGUNS/CRP.12中的最新的会议室文件作为报告的附件二。我们的理解是这一会议室文件将作为定于大会第五十一届会议期间重新进行讨论的起点。当然,我们认识到要在附件二所涉及的某些重要问题上取得协商一致还有许多困难有待克服。还需要处理那些在本届会议期间没有时间处理的问题,同时可能还有其他问题。然而,在迄今已经做的工作的基础上,我们确信工作组将保持所需的势头和为取得成功结果所需的目的感。

最后,主席先生,我谨借此机会向你保证欧洲联盟承诺继续同所有代表团合作以进一步推进工作组迄今已取得的十分有益的进展。我们十分重视工作组正在审议的问题并期待着我们的讨论在即将举行的大会届会上产生具体成果。

主席(以英语发言):大会现在将对载于关于加强联合国系统的无限成员名额高级别工作组的报告(文件A/50/24)第19段中的决定草案采取行动。

我是否可以认为大会决定通过该决定草案?

决定草案获得通过。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目163的审议?

就这样决定。

对各工作组主席团表示赞赏

主席(以英语发言):我谨借此机会向十分能干地主持了各工作组的讨论和复杂谈判的大会各工作组副主席表示十分真诚的谢意:

关于安全理事会席位公平分配和成员数目增加的问题及其他有关安全理事会事项不限成员名额工作组副主席、芬兰常驻代表威廉·布莱滕施泰因大使和泰国常驻代表阿斯达·猜耶南大使;

大会关于发展纲领的特设不限成员名额工作组副主席、贝宁常驻代表勒内·瓦莱里·蒙贝大使和瑞典常驻代表彼得·奥斯瓦尔德大使;

关于联合国财务状况的高级别不限成员名额工作组副主席、奥地利常驻代表恩斯特·祖哈尔里帕大使和特立尼达和多巴哥常驻代表安尼特·德艾尔斯大使;以及

关于加强联合国系统的不限成员名额高级工作组副主席、新西兰常驻代表柯林·基廷大使和印度常驻代表普拉卡什·沙赫大使。

我还谨对关于和平纲领的非正式不限成员名额工作组的几位副主席表示真诚的赞赏:埃及常驻代表纳比勒·埃拉拉比大使和纳米比亚常驻代表顿古鲁·胡亚拉卡大使,以及我在1996年9月13日任命在第五十届会议的余留期间担任该工作组主席的佛得角常驻代表若泽·蒙特罗大使。

我还要向非正式不限成员名额工作组副主席兼四个分组之一的协调员挪威常驻代表汉斯·雅各布·比厄恩·利安大使以及向其他几个分组的协调员表示赞赏:

澳大利亚常驻代表里查德·巴特勒大使、巴西常驻代表塞尔索·阿莫林大使和新加坡的维贾亚拉克什米·梅农女士。

还谨允许我向各会员国表示赞赏,它们建设性地参加了这些工作组的讨论。

议程项目28

波斯尼亚—黑塞哥维那局势

主席(以英语发言):各位会员记得,大会在1995年9月22日决定将这一项目包括在本届会议的议程中。

我的理解是将这一项目的审议推迟至大会第五十一届会议是可取的。

那么我是否可以认为大会希望推迟审议这一项目并将它包括在第五十一届会议的议程草案中?

就这样决定。

主席(以英语发言):这样我们就结束了对议程项目28的审议。

议程项目35

科摩罗的马约特岛问题

主席(以英语发言):10各位会员记得,大会在1995年9月22日决定将这一项目包括在本届会议议程中。

我的理解是将这一项目的审议推迟至大会第五十一届会议是可取的。

那么,我是否可以认为大会希望推迟审议这一项目并将它列入第五十一届会议的议程草案中?

就这样决定。

主席(以英语发言):这样我们就结束了对议程项目35的审议。

议程项目55

塞浦路斯问题

主席(以英语发言):各位会员记得,大会在1995年9月22日决定将这一项目包括在本届会议议程中,但将就分配这一项目的决定推迟至会议的某个恰当时候。

我的理解是,将这一项目的审议推迟至大会第五十一届会议是可取的。

那么,我是否可以认为大会希望推迟审议这一项目并将它列入第五十一届会议的议程草案中?

就这样决定。

主席(以英语发言):这样我们就结束了对议程项目55的审议。

议程项目151

起诉应对1994年1月1日至1994年12月31日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违反行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭的报告

主席(以英语发言):各位成员将忆及,大会曾于1995年9月22日决定把这个项目列入本届会议议程。

我的理解是,把对这个项目的审议推迟到大会第五十一届会议是可取的。

因此,我是否可以认为大会愿意推迟审议该项目并把它列入第五十一届会议的议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目151的审议。

议程项目117

改善联合国的财政状况

主席(以英语发言):各位成员将忆及,大会曾于1995年9月22日决定把这个项目列入本届会议议程。

我的理解是,把对这个项目的审议推迟到大会第五十一届会议是可取的。

因此,我是否可以认为大会愿意推迟审议该项目并把它列入第五十一届会议的议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目117的审议。

议程项目127

柬埔寨过渡时期联合国权力机构的经费筹措和清理结束

主席(以英语发言):各位成员将忆及,大会曾于1995年9月22日决定把这个项目列入本届会议议程。

我的理解是,把对这个项目的审议推迟到大会第五十一届会议是可取的。

因此,我是否可以认为大会愿意推迟审议这个项目并把它列入第五十一届会议的议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目127的审议。

议程项目129

第二期联合国索马里行动的经费筹措

主席(以英语发言):各位成员将忆及,大会曾于1995年9月22日决定把这个项目列入本届会议议程。

我的理解是,把该项目推迟到大会第五十一届会议审议是可取的。

因此,我是否可以认为大会愿意推迟审议该项目并把它列入第五十一届会议的议程草案?

就这样决定。

我们就此结束对议程项目129的审议。

议程项目130

清理结束联合国莫桑比克行动的经费筹措

主席(以英语发言):各位成员将忆及,大会曾于1995年9月22日决定把这个项目列入本届会议议程。

我的理解是,把该项目推迟到大会第五十一届会议审议是可取的。

各位会员知道,一个题为“联合国莫桑比克行动的经费筹措”的项目已被列入大会的第五十一届会议临时议程。

因此,我是否可以认为大会愿意推迟审议该项目,并以“联合国莫桑比克行动的经费筹措”标题把它列入第五十一届会议的议程草案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目130的审议。

工作安排

主席(以英语发言):我谨通知各位会员,今天《日刊》为今天上午会议列出的其余项目将在今天下午3时审议。

上午11时40会散会。